

## Bien-Aimé and Desulmé thwart North Miami's City Manager's Haitian Dream

### Citizen Seeks to Remove Bien-Aimé for Misusing City Money

By Dessalines Ferdinand

The dream of many concerned Haitian citizens in North Miami to witness the historical journey of one of their own becoming, for the first time, the city manager of the fifth largest city in Miami-Dade County collapsed last Tuesday (February 23), when a Haitian majority council chose a non-Haitian to occupy the longtime vacant position.

With the resignation of former city manager Aleem Ghany last October (Deputy City Manager Arthur Sorey III served as interim city manager since then), the city of North Miami finally took steps last January to start the process of hiring a new city manager to replace him. **Continued on page 4**



Councilman Philippe Bien-Aimé (District 3)



Councilman Alix Desulmé (District 4)

## 'House of the Living God' a fête ses quinze ans à Miami



Dr. Mireille Michel Simon, pasteur fondatrice de l'église protestante "House of the Living God"

NORTH MIAMI -- Près de 1000 personnes étaient réunies ce dimanche 22 février 2016 à 'House of the Living God', une église haïtienne localisée au 13700 de la 10ème Avenue nord-est, à North Miami, à l'occasion de la soirée de célébration du quinzième anniversaire de cette assemblée.

'House of the Living God' qui a originellement pris naissance en 1991 à Pétionville, compte aujourd'hui plusieurs branches dans le reste du pays, notamment à Pérédo (Jacmel) et Carrefour Madeline (Cap-Haïtien). La branche de

Miami officiellement implantée le 5 février 2001 était en fête l'avant dernier weekend du mois de février, question de marquer d'un trait indélébile les résultats de ce long chemin parcouru avec succès.

Selon le pasteur fondatrice Dr. Mireille Michel Simon, 'l'assemblée 'House of the Living God' a débuté dans une maison privée à Miami avec seulement 7 membres. "À cette époque, il ne s'agit pas d'un culte mais d'une réflexion autour de la Bible," expliquet-elle.

**SUITE Page 8**



**Activist Blames Commissioner Monestime for Violence in Miami-Dade District 2**

Page 3

## US elections 2016: The winners and losers from Super Tuesday

Hillary Clinton won convincingly in all of the big states on Super Tuesday - relegating Bernie Sanders to a handful of wins

Story Page 6



**Blogger Tells North Miami's City Clerk to Keep His Silly Opinions to Himself**

2

**Décès du chanteur Eric Charles de la formation Mizik Mizik**

13

**Sweet Micky sera bientôt de retour sur scène**

13

**"Le groupe Klass est en compétition avec lui-même", dicit Richie**

13

**Madame Gougousse Haiti Cup 2016: Ouverture Dimanche 6 mars**

14

## Blogger Tells North Miami's City Clerk to Keep His Silly Opinions to Himself

NORTH MIAMI -- If you have sat in on a North Miami regular council meeting, like last Tuesday night, you must know that there are some bizarre personalities on the dais, people who can either make you laugh or shake your head with some nonsense comments. To be honest, it's fun sometimes to alleviate stress after a long day at work.

The main actor is without doubt the city clerk Michael A. Etienne with his 'funny' voice, whom seems to forget sometimes the real purpose of his presence at a council meeting.

Some of his key duties regarding a council meeting are: preparing city council agenda packets, coordinating city response to subpoenas for records, and acting as a notary public. Even though he is an elected official, as the council members, M. Etienne doesn't get to vote. He just sits there to perform related work as required by council members during the public meeting.

Many times, the city clerk tries to exceed his limit. At the February 23rd meeting, Mr. Etienne once more exposed himself to ridicule. Just before he asked for a roll call vote, Etienne announced that he had something to say but would refrain from doing so. Perhaps he intended to make a comment either to support or oppose the motion the council members were about to vote on.

Well known blogger Stephanie Kienzle, who operates VotersOpinion.com, is among those who do not appreciate the city clerk's attitude during the regular council meetings. She doesn't often take time to blast Mr. Etienne on her blog for



Michael A. Etienne, Esq  
City Clerk, City of North Miami

what she calls 'his arrogant buffoonery,' but after this latest episode, she did.

*"You might be an elected official ... And you might think you're important ... But, guess what? You still have a seat at the kiddie table. You're NOT a council member. AND YOU DON'T GET TO VOTE! You'd do well to keep your silly opinions to yourself,"* Kienzle wrote.

It seems that Mr. Etienne was not focused that night. On many occasions, council members had to repeat their comments about a motion for recorded purposes. At a certain point during the meeting, Mayor Dr. Smith Joseph had to say to the city clerk, "Are you sleeping?" The audience laughed.

It's a shame to have any elected leaders acting in a manner that is unprofessional and unbecoming of the position which they hold. **DF/Le Floridien**

## County Commissioner Monestime introduces Hillary Clinton in Miami

MIAMI-DADE -- In another sign of Jean Monestime's rising star in the Democratic Party, the chairman of the Miami-Dade Board of County Commissioners opened up Tuesday night (March 1) for Hillary Clinton in Miami.



Miami-Dade County Commission chairman Jean Monestime chants, "Hillary," with the crowd at the Ice Palace Film Studios in Miami on Tuesday, March 1. (Maria Lorenzino / Sun Sentinel)

Appearing on state at the Ice Palace's studio one in Miami, Monestime whipped the crowd into a frenzy for the presidential candidate. He celebrated America as a great country, and said it needs a great president.

*"Are you ready for President Hillary?"*

Monestime shouted, leading the crowd into a chant of "Hillary."

Jean Monestime, who almost six years ago became the first Haitian-American to serve on the Board of County Commissioners, was recruited to run for

Miami-Dade mayor earlier this year by Florida Democrats. He ultimately decided not to challenge Mayor Carlos Gimenez in the 2016 election, ending a week of speculation and political maneuvering.

# Help Prevent Drowning



Drowning is the leading cause of accidental death for children under 5 in Broward. With pools, lakes and canals all around, it is important for parents to take precautions.

- Teach your children swim safety
- Install fences and alarms around pool
- Learn CPR and first aid
- Keep a phone nearby in case of emergency

Help us make every kid water smart!

**Call 211 or (954) 357-SWIM for more information**

**Taks Faşil Gratis** | Prepare pa volontè ki gen sètifikasyon IRS | \$51 milyon dola ranbousman depi 2004\*

### Ou ka ekonomize jiska \$150 sou frè preparasyon taks

**Se yon kote ou ka fè konfyans pou ede'w nan:**

- Preparasyon taks GRATIS
- Revisyon dosye'w pou wè si'w kalifye pou kredi sou taks sou kòb ou fè ak kredi taks pou pitit-ou
- Revisyon dosye'w pou benefis (ak rekòmasyon pou anwolman)
- Nou sèvi kliyan yo nan lang Angle, Panyòl, Portugè ak Kreyòl

**Kilè:**  
Depi 19 Janvyè rive 18 Avril  
Lè ak dat sèvis yo diferan nan chak biwo

**Ki kote:**  
Pou ka konnen lè ak adrès biwo ki pi pre'w, epi pou'w ka wè si'w kalifye pou fè taks-ou gratis rele 2-1-1, (954) 537-0211  
oubyen vizite [VITATaxesFree.org](http://VITATaxesFree.org)

\*Enfòmasyon sa-a soti nan Hispanic Unity of Florida ak biwo tout lòt patnè kap fè taks nan Broward County.

# Activist Blames Commissioner Monestime for Violence in Miami-Dade District 2

MIAMI-DADE -- A 6-year-old first-grader was killed last month by stray bullets while he played outside with his friends at an apartment complex at NW 103 Lane and NW 12th Avenue, in Liberty City. King Carter was caught in the crossfire of a gunfight between several gang members based in the neighborhood.

"When I heard the shots I ran out the house," King's father Santonio said. "I ran everywhere around asking where is King. When I found my son, he was in the corner with his eyes open."

Santonio's search for answers about gun violence is similar to many others throughout the community and around the nation. Like many other sad occasions, the day after the little innocent boy was killed the community participated in a march and vigil at the murder scene. It consisted of the usual politicians, pastors, and community activists who make the same speeches every time a Black kid gets killed.

Of course, among the politicians who attended King's memorial, Haitian-American commissioner Jean Monestime, who represents District 2, one of the poorest commission districts in Miami-Dade, which incorporates Little Haiti, Liberty City, Arcola Lakes and North Miami, was there to address the angry crowd. Superintendent of Miami-Dade County Public Schools Alberto M. Carvalho and Miami-Dade County state attorney Katherine Fernandez Rundle also took the stage.

"Our children must be able to play in the parking lot, in their backyard. This has got to stop, for God's sake,"



Miami-Dade County Commission Chairman Jean Monestime

Monestime told the crowd.

Rap performer and activist Luther Roderick Campbell better known as Uncle Luke, who was also one of the speakers, took the lectern to blame many of those public figures who are connected to the Liberty City neighborhood, including Monestime.

According to the activist, the assassins who are killing black children in the neighborhood have no respect for the state attorney Katherine Fernandez Rundle. They don't fear her or anyone else because she doesn't seem to enforce a Florida law that mandates anyone who shoots a gun during the commission of a felony, regardless of whether someone is shot, gets 25 years to life in prison.

Miami-Dade County Commission Chairman Jean Monestime is the one the activist grilled the most on gun violence. Uncle Luke condemned Monestime for failing to offer more funding to community programs that provide a safe haven for Black boys and girls.

He made the point that Monestime



Rap performer and activist Luther Roderick Campbell better known as Uncle Luke

and the other Black county commissioners gladly hand over funding to huge conglomerates doing charitable work, but groups such as Liberty City Optimist have to fight for even the crumbs. Uncle Luke reminded the commissioner that Blacks are paying taxes to fund entities like the Miami-Dade Children's Trust that don't do anything for the African-American community. He also took a jab at the area's pastors because they, he claimed, use their pulpits to support the same do-nothing politicians who have held office for years.

In November 2012, the Miami-Dade County Term Limit Amendment was approved, modifying the County charter to establish term limits of two consecutive four-year terms. The Miami-Dade County Commission Chairman Jean Monestime is serving his second term, but he is eligible to run for another term in 2018.

So far, Monestime who became the first Haitian-American to serve on the Board of County Commissioners, has not been involved in any scandals. Many observers agree that he is a role model for the new Haitian-

American generation in terms of political achievements. At the same time, many blast the commissioner for not doing enough to serve in the best interests of his Haitian community.

Haitian-American voters in Miami-Dade County District 2 played a major role in the last two successful elections of Monestime, but without the support of a vast majority of African-American voters, the Haitian-born politician would not be able to make history in 2010. In his first election and re-election bids, Monestime had key backing from prominent African-American figures. If, in the Haitian community, there is a 'let it go' tendency with the politicians, it goes in the opposite way in the African-American community. Uncle Luke is not only an activist, but a powerful voice in mass communication in the African-American community in Miami-Dade.

Haitian-American voters are not all that tough on their political leaders, but African-American voters take their leaders to task. It is incumbent upon Commissioner Monestime to step up and take charge of the challenges the community is facing, particularly with those mentioned previously.

If he has any desire to run for re-election, he truly needs to reach out and work with the African-American community and show he truly does care, not just when there's another unnecessary tragedy.

Le Floridien

**BRINGING THE COMMUNITY ACCESS TO:**



FREE HEALTH INSURANCE  
FLORIDA KID CARE - MEDICAID  
JOB PLACEMENT - HOUSING  
FOOD PANTRY -  
COMPUTER CLASSES  
GOV. PA. ASSISTANT PROGRAMS



Soeur Marie Archille  
Founder

Visit us today!  
2121 W. Oakland Park Blvd. Suite 7  
Oakland Park, FL 33311  
Phone: 954.440.0790 | 786.285.2222  
[www.heroforhelp.org](http://www.heroforhelp.org)



Our Mission is to feed individuals and families in the community and all walks of life, also promote social diversity by eliminating hunger, homelessness and illiteracy through various outreach programs. Our Mission is to reduce the cause of poverty and help individuals and families become more self-sufficient in our local community.

**EKONO TAX REFUND SERVICE**



24HOUR TAX REFUND  
It's your money. Get it sooner!

- Individuals
- Corporation
- Partnerships
- Small Business

Have your TAX RETURN  
Prepared accurately and quickly  
by the tax Experts !!

Receive \$\$\$  
for any new TAX  
client referral

PHONE: 305.757.6767 • 305.962.7359  
11626 NE 2nd Ave Miami, FL 33161

We Are Open Year-Round  
Nou nan menm adès la depi 18 lane

# Advertise & Support the Haitian Press

# Bien-Aimé and Desulmé Thwart North Miami's City Manager's Haitian Dream

Continued from cover

With a 3/5 Haitian majority council, many expected that Haitian-born Marie Paule Woodson would make history by becoming North Miami's first Haitian top administrator. Woodson was among the top-3 candidates in a final cut list of 11 to be considered for interview.

During the long process of hiring, many Haitian citizens made the case that it was time for a Haitian majority city council to choose a competent professional Haitian as the chief executive officer (CEO) of the city.

Many observers agreed that she (Woodson) was capable enough to run the supervision of the day-to-day operations of all city departments and staff through department heads. Woodson is actually Director of Human Services Division Miami-Dade County Community Action and Human Services Department. She oversaw an operating budget of \$118 million in 2015 for that department with more than 500 employees.

Before the selection of the candidate to occupy that position, the Haitian community in South Florida was not too optimistic about finally having a Haitian-American represent them as City Manager. This was one of the reasons many concerned citizens took to the radio to address the issue and indirectly pressure the three Haitian-American council members to choose Mrs. Woodson.

## The City Council meeting

A discussion regarding the city manager was assigned as [TAB P], last in this February 23 North Miami council meeting. Mayor Dr. Smith Joseph, DO, first made a motion to hire Mrs. Marie Paule Woodson for the position. Surprisingly, none of the other four members seconded it, which caused the motion to fail instantly. It was a shock at that particular moment of the meeting for the Haitian audience in the room.

Based off their facial expression, council members Philippe Bien-Aime (District 3) and Alix Desulme (District 4) clearly showed no remorse/embarrassment for their 'negative action' toward the Haitian community. Unfortunately, Mrs. Woodson didn't even get the chance to be heard.

The meeting proceeded. Councilwoman Carol Keys, Esq. made a motion to hire interim city manager Arthur Sorey III. Her motion was seconded by council member Scott Galvin for discussion. Mr.



Newly hired City Manager Larry Spring

Sorey had to answer some tough questions from the sponsor of the item regarding an HUD loan he received years ago from the city through the city's Neighborhood Stabilization Program. As Sorey is today a high-ranking employee, Galvin interpreted that his (Sorey) old loan makes him unsuitable for the position. The interim city manager said if he knew that it would be an obstacle for him today, he would not get the loan. He tried to explain his past action, saying he was earning \$23/hour that time and claimed that he received two legal opinions approving the deal. When city clerk Michael Etienne called for the vote, Sorey failed by a vote of 2 to 3. Galvin and Keys voted 'Yes' for him and the three Haitian-American council members voted 'no.'

At a certain point of the discussion to appoint the permanent city manager, Councilman Alix Desulme opted for the choice of a candidate from outside North Miami with no political connections to anyone. The representative of District 4 added that he would prefer to start the process from the scratch. This was a sentiment also echoed by Councilman Scott Galvin. Councilman Philippe Bien-Aime, who wanted to be able to choose a city manager and a city attorney at the same meeting, insisted that he was not going to vote for anyone that night.

What followed was like a movie scene for the audience in the room. Like a boss, Galvin 'reprimanded' Bien-Aimé by reminding him the law says he must vote one way or the other. Councilman Bien-Aime replied politely that he intended to vote, but many had the impression that he would vote "no" for all candidates that night.

The process proceeded and Galvin made a motion to hire North Miami's

Finance Director Larry Spring. Councilman Bien-Aime seconded it for discussion after a little hesitation (seemingly like another movie scene bent on creating drama). Mayor Smith Joseph asked for Mr. Spring to come to the podium to answer questions regarding his position as Miami's former chief financial officer (CFO) during an SEC civil securities investigation. Mayor Joseph asked Spring some tough questions, the candidate was not too convincing in his answers.

When the city clerk called for a vote, Councilwoman Keys, who noted that Spring was her second choice, gave him a 'yes.' Of course, Councilman Galvin who made the motion for Spring also gave him a 'yes.' With no surprise, Mayor Joseph voted 'no,' as did Councilman Desulme who stood firm in his position to choose someone from the outside with no political connection to the city. With a 2-2 tight score, Councilman Philippe Bien-Aimé became the only actor in the dead silence room. He had the option to vote for or against Larry Spring. After creating suspense in the room, Bien-Aimé said 'Yes.'

Newly hired City Manager Larry Spring then addressed the Mayor and Council and thanked them for the opportunity to serve as the top city administrator. Arthur Sorey was promptly back to the budget department. He promised that he would continue to work hard for the city and looks forward to working with the new appointed city manager. Marie Paule Woodson was in the City Hall building that night, but for some unknown reason watched the meeting live through the North Miami's television station.

When contacted by Le Floridien, despite her repeated sentiment of dissatisfaction for the community, Marie Paule Woodson acknowledged the fact that everyone needs to respect the decision of each elected official in the City of North Miami.

"I am a professional. I have been with Miami-Dade County for over thirty years now, where I have been overseeing budgets of hundreds of million dollars. I know that I am competent for the city manager job. But, as a true democrat and partisan of non-violence, I have no hard feelings against the other two Haitian-American council members (Desulme and Bien-Aime) who unfortunately didn't even give me the opportunity to be heard. Yes, it would be a good opportunity to serve the City of North Miami where there is a large Haitian population. I think the community needs to let it go. I thank everyone who supported

me during that process," Mrs. Woodson said with great humility.

If members of the community are critical about both Desulme and Bien-Aimé, it might very well be the council member of District 3 who could be the one who pays the price of the 'non-consideration' of the Haitian-American candidate for the city manager position.

According to many critics, Bien-Aimé - by his actions since elected - has favored 'business interests' over community requests. Before the February 23 council meeting, an upset citizen of North Miami has already taken steps to launch a recall effort to oust the council member of District 3. According to anonymous sources, the upset citizen is seeking to eject Bien-Aimé for a long list of reasons, including misuse of city money.

Sources revealed that the citizen has evidence in hand and even suggested that it would better for Bien-Aimé to abandon his seat to avoid another situation of embarrassment for the Haitian community.

To oust Bien-Aimé, the recall proponents would need to first gather more than 4% of the signatures of the registered voters in District 3. City Clerk Michael Etienne did not return a call seeking confirmation from Le Floridien.

According to the Charter of the city of North Miami, if the office of a councilmember becomes vacant more than one half (2 years) of his or her term plus one day after he/she takes office, then the remaining members of the council shall choose a successor and such appointee shall fill the vacancy for the balance of the term. In this particular case, Bien-Aimé is very removable. If Bien-Aimé would happen to be recalled, the city would not need to hold a special election - which usually costs money - to replace him.

In the meantime, the group of concerned citizens who voiced their opinions on radio prior the February 23rd council meeting regarding the issue of hiring a Haitian-American as a permanent city manager, are already making plans to make sure the actual council member of District 3 will fail in the next election (May 2017), if he decides to run for another term.

**Dessalines Ferdinand**

*ferdinand@lefloridien.com*

## LE FLORIDIEN

Founded 2001

All materials contained herein may be reproduced in whole or in part only by permission of the publisher.

All copyrights reserved.

Serving Miami-Dade, Broward and Palm Beach counties

Member of the Florida Press Association

**DESSALINES FERDINAND**, Editor/Publisher

**JUDITH DAOUT**, Associate Publisher | **ENGLISH EDITOR**, Gerald Hedlund

**Distribution Managers:** Leon Jean - Ezekiel Pierre

**Haiti Correspondent:** Wilson Ferdinand

**Contributors:** Patricia Elizée - Dr. Angelo Gousse - Jude Etienne - Jonel Juste

**EXECUTIVE OFFICES:** 11626 NE 2nd Ave Miami, FL. 33161

**For display advertising call (305) 610.7481 • Fax (305) 757-6769 • Website:** <http://www.lefloridien.com>

**E-mail contacts:** [info@lefloridien.com](mailto:info@lefloridien.com), [publisher@lefloridien.com](mailto:publisher@lefloridien.com), [sales@lefloridien.com](mailto:sales@lefloridien.com)

**LE FLORIDIEN is published twice each month**, on the 1st and 16th days of the month, by Le Floridien, Inc.

# The immigration consequences of a Domestic Violence Case



By Patricia Elizée, Esq.

A domestic violence offence can come with a lot of consequences including deportation for non-citizens.

However that is not always the case. Whether you will be deported depends on the circumstances that surround your case. Non U.S. citizens who face domestic violence charges should consider the possible immigration consequences in their case in addition to other penalties under criminal law. Therefore, it is of great importance to seek the services of an attorney who is familiar with the criminal laws and how they go hand in hand with immigration law.

Domestic violence can be defined as the abuse or to threaten to abuse someone. It can be either a blood relative, a married partner, or someone

that you are intimate with. An intimate partner is not necessarily limited to someone you dated earlier. Abuse could involve: physically hurting someone, sexually assaulting your partner, threatening to hurt you partner and harassing and obsessively giving attention to someone.

Domestic violence is commonly known to be done by men against women. However, women can also be the perpetrators, and men the victims. It also occurs in same sex relationships. The law protects individuals who are experiencing domestic violence in a number of ways. If you are experiencing domestic violence you can report the incident to the police who will help by arresting the alleged perpetrator of the act. Another way to deal with domestic violence is by getting a Court order telling the perpetrator to stay away by leaving the family house, or not getting in touch with the victim, or from keeping a certain distance from you. If the perpetrator violates the order then he/she faces legal consequences like arrest/additional charges and fines for violation of the order.

Where you are charged with a domestic violence and not convicted, you can still experience immigration consequences. Where the charge, for example, ends in a deferred action, you may have serious immigration consequences. A deferred adjudication, better known as withhold of adjudication in Florida, can be considered to be a conviction for immigration purposes. The INA defines a convictions as a formal judgment of guilt entered by a court or if adjudication has been withheld, where all of the following elements are present: 1) a judge or jury has found alien guilty, or a person entered a plea of guilty or nolo contendere or had admitted sufficient facts to warrant a finding of guilt, and 2) the judge has ordered some form of punishment, penalty, or restraint on the alien's liberty to be imposed. INA § 101(a)(48)(A).

Please keep in mind if you are not a US citizen and traveling to another country you may have some issues re-entering the country. While a domestic violence history may not trigger a deportation case on its own,

when you are traveling, immigration officers will check your record before allowing you to reenter. If they believe that you inadmissible because of the domestic violence issue, you can either be referred to immigration court or you may be detained and send to an immigration detention center.

As a non US citizen, any domestic violence case has the possibility of resulting in serious immigration consequences. It is in your best interest not only to consult a criminal lawyer, but also an immigration attorney. Keep in mind that a domestic violence issue may also keep you from qualifying to naturalize to a US citizen.

*Patricia Elizée is a managing partner at Elizée Hernandez Law Firm, P.A., practicing in the areas of immigration and family law. Ms. Elizée was admitted to the Florida Bar in 2010. She currently serves as the Vice Chair of Social Media for the Publications Committee of the Florida Bar Family Law Section and President-Elect of the Haitian Lawyers Association. She can be reached at patricia@elizéehernandez.com or 305-371-8846.*

## Miami-Dade Police Detective Arrested For Grand Theft

MIAMI (CBSMiami) – The Miami-Dade Police Department announced Friday they arrested one of their own on grand theft charges.

It all stems from a narcotics investigation Det. Armando Socarras responded to on Thursday.

According to Professional Compliance Bureau (PCB) investigators, narcotics

detectives executed a search warrant at 1020 North Homestead Boulevard where they seized drugs and \$17,427 in cash.

Police said after completion of the investigation, Socarras responded to the MDPD Property and Evidence Bureau and impounded the narcotics but only \$16,127.

PCB investigators stopped

Socarras as he left the area.

Authorities said Socarras admitted to keeping \$1,300 for personal reasons.

Socarras was arrested and charged with grand theft. He is currently relieved of duty with pay.

Socarras is a 10-year veteran with the Miami-Dade Police Department.

## Obama And Biden Endorse Centrist Dem For Marco Rubio's Florida Senate Seat

WASHINGTON -- President Barack Obama and Vice President Joe Biden have endorsed Rep. Patrick Murphy (D-Fla.) to be the Democratic candidate for the Senate in one of the party's most competitive battles this cycle, according to Murphy's campaign.

The campaign sent a statement to The Huffington Post and other outlets on Wednesday morning that cited Obama's praise for Murphy's work on a range of issues and a statement from Biden calling him a champion for the middle class.

"The President, the Vice



Rep. Patrick Murphy

President and I share the same values and commitment -- strengthening Social Security and Medicare for our seniors, protecting a woman's right to choose, and growing America's middle class," Murphy said, per the statement. "Over the past seven years, President

Obama and Vice President Biden have been champions for Democrats and hard-working families across our country, and I am humbled and proud to receive their endorsement and campaign shoulder-to-shoulder with them for what we believe in."



## International Medical Education



GMHETC provides medical education and clinical training to medical students

GMHETC develops culturally competent educational materials for Creole, French, English and Spanish-speaking patients



# US elections 2016: The winners and losers from Super Tuesday

By Chris Cillizza

The biggest day - and night - of the 2016 presidential primary season is (mostly) in the books. Voters in 11 states, from Texas to Vermont, cast ballots with hundreds of delegates at stake on both sides. I watched, tweeted and jotted down some of the best and worst of the night that was. My picks are below.

## Winners



Hillary Clinton is setting her sights on the general election this November

### •Hillary Clinton

It's (close to) all over. The former secretary of state won convincingly in all of the big states on Super Tuesday — relegating Bernie Sanders to a handful of wins in states that award relatively few Democratic delegates (Vermont, Oklahoma). Clinton's margins matter too; she won by wide spreads in the biggest delegate-awarding states such as Georgia, Tennessee and Texas. Like in South Carolina, Clinton dominated — and that may not even be a strong enough word — among black voters. In Georgia and Virginia, for example, Clinton won more than 80 percent of the black vote. And, it's not just tonight that looks good for Clinton. It's hard to see where Sanders wins a bundle of states in a row somewhere later this month or next month (or the month after that.) Clinton has a death grip on the Democratic nomination. The only question is how and when she and her team negotiate a peace with Sanders. And she knows it. Her victory speech Tuesday night in Florida was aimed directly at Trump — talking about why America is and always has been great and why we need to break down, not build up, walls. Expect lots more of that.

### •Donald Trump

What Super Tuesday proved is that, barring some sort of cataclysmic event, the real estate billionaire will end the primary process with the most delegates of any candidate in the field. The only question that remains is whether he can get more than the 1,237 delegates he needs to clinch the GOP nomination. The breadth of Trump's wins — he won seven states, including Massachusetts, Georgia, Virginia and Alabama — make it hard to cast him as a candidate limited by either geography or ideology. No Republican nominee has won the panoply of states that Trump has. Yes, Trump would have liked to win Texas



U.S. Republican presidential candidate Donald Trump

to close out Cruz and probably Oklahoma (which Cruz also won), too. But wins in seven out of 11 voting states — Trump's haul for Super Tuesday — is pretty good. The two most probable paths for the race at this point are 1) A Trump delegate win or 2) A near-Trump win with the possibility of an open convention where the party establishment tries to take it from him. I like Trump's odds.

### •Ted Cruz



Combine the wins in Alaska, Texas and Oklahoma for the senator from Texas with Rubio's inability to bring home a victory in Virginia — and suddenly Cruz looks like the favorite to be the alternative to Trump. That is, without question, the best-case scenario coming out of Super Tuesday for Cruz given that a loss in Texas would have effectively ended his campaign. Plus, the votes between Tuesday and the March 15 primaries — Louisiana, Kansas, etc. — look like potential Cruz wins. Major problems exist for Cruz — most notably that he isn't dominating among evangelicals or in the South as he should, and that the D.C. establishment loathes him so much it's hard to see them uniting behind him to stop Trump. Still, all in all, a good night for Cruz -- and one that keeps him in the race and viable for at least two more weeks. "Our campaign is the only campaign that has beaten and can beat Donald Trump," Cruz said Tuesday night. Hard to argue with that.

•Liberals: For years, "liberal" was a bad word. No longer. A majority of Democrats in every state that voted on Super Tuesday called themselves "liberals." Sanders may have lost on Tuesday night, but the re-claiming of the word "liberal" for Democrats is a testament to his influence on this race.  
•Political junkies: The best (only?)

hope of Republicans who want to stop Trump is to keep him under the 1,237 delegates he needs to clinch the GOP nomination. That means an open convention — a fantasy that most political junkies thought would never come to pass — might well come to pass.

## Losers

### •Marco Rubio

If you want to be the Republican nominee, you have to win things. Yes, that's an obvious point. Rubio's only Super Tuesday win was in Minnesota — meaning that he was 1-for-15 in the states that have voted in the Republican presidential primary process. You can try to spin that if you are for Rubio, but the numbers are the numbers. It's very hard to make the case to the candidates not named Marco Rubio that they need to clear the field for him so that he can take on Trump, given what happened on Tuesday night. And that's not just because of Trump's wins and Rubio's losses. It's because Cruz won three states as well. Sure, it was his home state of Texas and nearby Oklahoma as well as Alaska, but wins are wins. For those pointing to Florida on March 15 as a state where a Rubio comeback can begin, I would note that the most recent polling in the state showed Trump ahead of the state's junior senator by double digits. It's hard to see



how those numbers move in Rubio's direction after a night like this one, although Rubio did promise that "two weeks from tonight, right here in Florida, we are going to send a message loud and clear. We are going to send a message that the party of Lincoln and Reagan and the presidency of the United States will never be held by a con artist." Uh, okay.

### •Bernie Sanders

Tuesday's results showed that Sanders simply didn't do enough to disrupt the race in the first four states. Clinton built momentum in Nevada, added to it Saturday night in South Carolina and watched as it crested on Super Tuesday. It was telling that Sanders gave his victory speech at 7:30 p.m. Eastern before the vast majority of states voting on Super Tuesday had been called. It was also telling that nowhere in the speech did Sanders suggest where his campaign goes from here.

Sanders can and probably will remain in the race for the foreseeable future because he still has a rabid following and plenty of money. But nothing that happened on Tuesday night alters the narrative of the Democratic race — that Clinton is on a steady march to the nomination.

Source: *The Washington Post*



Since 1980

# Parko

JEWELRY & PAWN

BRIC-A-BRAC

Maison d'Affaires

---

**Nou kenbe nan pla'n - Nou achte - Nou vann**  
**Mont - Bijou ak tout lòt Objè ki gen valè**

5%

Nou ofri  
pi piti to  
interè  
pase tout  
kote nan  
Florida

Nou achte  
Lò ak  
diaman

305 541.5959

www.parkojewelry.com

Nou louvri tout jou nan Semènn lan 9hr am - 6hr pm | eksepte Dimanch

1701 W. Flager Street, Primer Pison. Miami FL 33135

Si wou anba lavil [downtown] Bus 17 ap mennen wou  
dirèk nan shop la ki sitiye tou pre Marlins Stadium

Pò antre Shop la bay sou 17th Aveni Nòdwès, pake machinn ou pa dèye

# Xavier University installs first new president in 47 years

## Haitian educator Dr. C. Reynold Verret is the sixth president

By Danielle Dreilinger

The last time Xavier University of Louisiana inaugurated a president, the Beatles had just released their white album, Richard Nixon had not yet taken office and C. Reynold Verret was a teenager. So history and promise ran through the investiture ceremony Friday (Feb. 26) as President Emeritus Norman Francis, beaming, pressed upon Verret the Xavier chain of office.

"Yesterday is not ours to recover. Tomorrow is ours to grasp," said Verret, 61, paraphrasing President Lyndon Johnson. He promised to expand the university into new territory, "faithful to our history as black and Catholic but open to the world."

Due to Francis' long tenure, Verret is only the sixth president in Xavier's 91 years. The university invested the rare occasion with all the pomp and circumstance it could muster, though Verret has been on the job since July.

There were remarks from Haitian Ambassador Paul Altidor -- Verret is a native of Haiti -- New Orleans Mayor Mitch Landrieu, Roman Catholic Archbishop Gregory Aymond, U.S. Rep. Cedric Richmond, Temple Sinai Rabbi Ed Cohn and the president of the Sisters of the Blessed Sacrament, among others. Three bands and a choir performed.

Alumni wore gold ribbons on their



Xavier University celebrates with a second line following the inauguration of Dr. C. Reynold Verret as its sixth president at Xavier's Convocation Center, Friday, February 26, 2016. (Photo by Ted Jackson, NOLA.com | The Times-Picayune)

lapels, a few church ladies donned their finest hats and white-coated pharmacy students massed together, one busily highlighting passages in a book. All raised their right hands to draw down the spirit of God and wisdom to the new president.

Verret sat front and center, set apart from the black-robed dignitaries in his gray robe with red trim, the regalia of the Massachusetts Institute of Technology, where he earned a doctorate in biochemistry. At the key moment, he took it off and put on his new, gold-and-black Xavier robe, with the insignia reserved for university presidents: four chevrons on each sleeve. He pledged his commitment in a ceremony that sounded like a wedding, complete with the words "I do."

Born in Haiti, the son of Lorraine Verret (née Vaval) and Henri C. Verret. Verret fled with his family when he was 8, after a harrowing experience. "Soldiers lined us up in the living room, and they took my mother away," he recalled in a video shown Friday. Miraculously, they released her unharmed.

Relocated to Carroll Street in Brooklyn, the budding scientist pestered his sister to get specimens from a pond and rewired a house appliance to give off shocks. He went on to conduct research, teach and hold administration positions at five or more colleges and universities.

Several people talked about Verret's lighter side. He plays clarinet. And the

video showed him carrying his Trek bicycle outside, wearing a helmet.

He is already popular with students. Several said afterwards that he was always smiling and that he reached out to them, even stopping into their dormitory. When the ceremony recessed in a second-line, he hoisted his gold-and-black umbrella and hammed it up for photographers.

His voice held both a Haitian lilt and a Brooklyn honk as he said Xavier, the country's only historically black, Roman Catholic university, had something unique to offer. "In this increasingly interdependent world, we have need of Xavierites," he said. "In the tradition of St. Katherine, they are everywhere the world hurts. They are. They're serving and leading. They are healing. They are repairing."

But just as when the university founded a pharmacy school even though Louisiana would not license African Americans as pharmacists, Xavier now must take forward-thinking risks, Verret said: to educate interdisciplinary experts, to bring in older students, to create degrees required by the changing economy. "Since its founding Xavier has responded to the sign of the times," he said. "Join me in embracing that tomorrow."

Source: NOLA.com

# JUDITH'S MAGIC TOUCH

**HAIR SALON** 9973 Miramar Parkway [ inside River Run Plaza ]  
Northeast corner of Miramar Pkwy & Palm Ave . next to Metro PCS

- Hair Coloring
- Treatment
- Perm
- Relaxer
- Sew Ins
- Roller Set
- Interlocking
- Braids illusions
- Crochet Weaving
- Weaving Extensions



**Good Hair Good Price**

Ask for **JUDITH**  
and Get **10% Discount**  
on your service

Do you live near Pembroke Pines/Miramar/Hollywood?  
Are you looking for a professional HAIR STYLIST?  
Judith's Magic Touch Hair Salon is the Right Direction!

Appointments Preferred • Walk-Ins Also Welcome!

**OPEN Monday to Saturday**  
Cell: (305) 502.8289 / Shop: (954) 443.7979

# 'House of the Living God' a fêté ses quinze ans à Miami

... suite de la page 1

En moins d'une année le groupe comptait déjà plus de 100 membres. En raison du manque de capacité d'accueil, il déménage pour une nouvelle adresse [au coin de la 103ème Rue et la 5ème Avenue nord-ouest] à Miami. En 2004, le groupe fait l'acquisition d'un bâtiment localisé au 6620 North Miami Avenue à Miami. L'assemblée prenant de l'importance, cinq ans plus tard, fait l'acquisition d'un plus grand bâtiment, localisé au 13700 NE 10th Avenue à North Miami, aujourd'hui lieu d'adoration de plus de 2000 fidèles, là où a eu lieu la grande célébration du quinzième anniversaire.

Le ministère est basé sur un don. Celui ou celle qui est appelé(e) à un service en reçoit la capacité par un don. C'est l'histoire fascinante du pasteur Mireille, catholique de naissance jusqu'à quinze ans, âge où elle avait reçu l'appel de Dieu qui fait d'elle depuis lors le dépositaire d'un don, l'assignant en tant que membre du corps de Christ pour pratiquer l'évangile dans toutes ses dimensions.

Cette église protestante porte bien son nom 'House of the Living God' (traduction française : Maison du Dieu Vivant), car beaucoup de personnes sont venues se ressourcer quotidiennement. Et le seigneur a voulu un noyau fixe pour tenir tous les principaux membres du départ pendant ces longues années d'existence.

C'est une église composée majoritairement des migrants de la première génération mais aussi de leurs progénitures. En effet, elle comporte en son sein de nombreux jeunes nés, pour la plupart aux États-Unis, ou qui y sont arrivés dès leur plus jeune âge. Elle est avec raison perçue comme "acteur culturel et catalyseur de lien social."

À l'heure actuelle, avec ses quelques 2 000 membres, 'House of the Living God' se présente comme l'une des plus importantes églises protestantes haïtiennes de la communauté haïtienne de Miami. Ses principaux dirigeants ne sont pas des pasteurs auto-proclamés. En dehors des talents spirituels reçus du Très-haut, ils sont pour la plupart dotés d'un Diplôme Universitaire d'Études en Théologie, en témoigne le pasteur Mireille qui détient un doctorat délivré par 'Life Christian University', Miami Beach. Ces prédicateurs ont aussi assisté à de nombreux prestigieux séminaires en Animation et en Études Bibliques Appliquées.

Pour la célébration de ces quinze ans, l'église proposait donc un week-end de festivités marqué par des animations et des rencontres ouvertes à tous. Les festivités de cette grande célébration culminaient avec un récital de gospel cette soirée du dimanche 22 février. Plusieurs personnalités de renom du monde évangélique de la communauté haïtienne ont pris part à titre d'invité spéciaux, notamment les pasteurs Jacob Pierre, Lionel Narcisse, Samuel Bien-Aimé, Roland Saint-Gérard (éditeur de MCE MAGAZINE), la sœur Anouse Paul (True Heart Ministry) et le Councilman Frantz Pierre de la ville de North Miami Beach.

Outre le pasteur fondatrice, les autres principaux responsables de l'assemblée, les pasteurs Alex Lacroix (Administrateur), Jean Amorée Constant (Pasteur associé), Guetching Larose (Pasteur responsable des jeunes) et Harry Delatour (responsable des missions), ont tous adressé l'assemblée composée de jeunes et de personnes âgées, d'enfants, d'hommes et de femmes. Dr. Mireille Michel Simon a surtout retracé le parcours de l'église et rendu grâce à Dieu pour ses multiples bénédictions durant ces quinze dernières années.

L'ambiance était chaleureuse à l'intérieur de l'église pleine à craquer. L'imposant autel était magnifiquement décoré pour l'occasion avec de jolies corbeilles de fleurs qui ravivent les couleurs jaune et bleu, synonymes entre autres de joie, d'énergie, de dynamisme et de l'infini. Le bleu fait penser directement au ciel, le lieu où selon la Bible Dieu réside de toute éternité.



La grande majorité de l'assemblée était vêtue du jaune et du bleu.

Les deux maîtres de cérémonie, sœur Darline Biennestine and frère Jean Max Charles [Directeur de Radio Shalom à Miami], ont brillamment joué leur partition. Assistés du groupe musical de l'église, les artistes chrétiens bien connus Julien Janvier et Jean René Charles ont régalé l'assistance de leur belle performance. Les différentes chorales de l'église n'étaient pas en reste. Sous la direction de leur maestria respective, elles ont charmé l'audience par la qualité des divers morceaux interprétés pour la circonstance. Citons entre autres : CHILDREN MINISTRY (dirigée par la sœur Angie Bazin), DEBORAH (Sœur

Christianna Pierre), LES AMIES DE LA PAIX (Sœur Judith Francillon), MERCY (Sœur Geraldine Codada), MESSAGERS DE BONNE NOUVELLE (Sœur Nirva Jean), YOUTH MINISTRY (Pasteur Pastor Guetching Larose). Toutes ces chorales ont partagé le plaisir de chanter avec le public présent.

"Aujourd'hui, nous rendons grâce à Dieu pour le chemin de foi parcouru; grâce pour les merveilles qu'Il a accomplies et nous lui confions tous ceux qui, en réponse à son appel, viendront dans cette maison pour se former à l'école du Christ," a dit la fondatrice dans sa dernière intervention pour la soirée.

Suite à la page 9

# 'House of the Living God' a fêté ses quinze ans à Miami

" Toute participation active de la part des serviteurs de Dieu et de son peuple est bienvenue tant par la présence que par la prière ; nous sommes honorés ", a-t-elle ajouté. Elle en a profité pour adresser quelques mots aux récalcitrants, leur incitant à se recentrer sur Dieu et à occuper leur place dans le champ du Seigneur.

Il revenait au pasteur Francis Meristal de prononcer le message de clôture sous le thème " OU PA KA TUYE MOUNN BONDYE APPROUVE" (Traduction française : vous ne pouvez pas tuer ceux qui font la volonté de Dieu ) tiré de l'Apocalypse 12: 4-5.

Aux dires de la fondatrice, 'House of Living God' est une église basée sur la parole, là où les gens peuvent être témoins des bienfaits de Dieu. Ce quinzième anniversaire est, selon elle, le témoignage que Dieu comble les membres de cette assemblée de ses riches bénédictions. Cela prouve aussi que Dieu est toujours fidèle dans ses promesses et qu'il n'a jamais manqué de se faire connaître à ses serviteurs.

'House of the Living God' fonctionne grâce aux contributions volontaires de ses membres. "La dîme est un acte de foi, de reconnaissance de ce que Dieu nous donne, d'obéissance, et qui doit être fait par amour," rappelle Pasteur Mireille.

Si 'House of the Living God' fonctionne 7 jours sur 7, Dimanche c'est le jour d'adoration le plus animé avec pas moins de cinq services [7hr -9h45 - 11hr - 2hr - 5hr ] déroulés en français, en créole, et en anglais pour les enfants membres nés aux États-Unis.

À côté des études bibliques, 'House of the Living God' offre des programmes d'éducation pour les adolescents et de formation pour les jeunes chrétiens membres. Pasteur Mireille en profite également pour inviter les membres de la communauté à visiter l'assemblée qu'elle dirige, particulièrement ceux qui n'ont pas encore un lieu de prière centré sur l'adoration de Jésus-Christ.

" Ici nous sommes une famille soudée. Dieu nous garde unis dans un mutuel respect durant ces quinze dernières années. Les fidèles de *House of the Living God* ont toujours le sourire aux lèvres, comme pour encourager le visiteur à entrer d'un " Venez, c'est public et ouvert à tous", aussi comme ils diront à la fin, " Nous espérons vous revoir très bientôt," " a-t-elle dit fièrement.

La fondatrice Dr. Mireille Michel Simon se veut être très reconnaissante envers tous ceux et celles qui ont apporté leur contribution à la réussite des festivités de célébration du quinzième anniversaire de l'église, notamment la sœur Marie Yolene Cazeau pour son dynamisme, et le frère Princeton Jean-Glaude, propriétaire de "Primary Medical Center & Urgent Care Clinic," à Miami, lequel entrepreneur qui a apporté une grande aide financière à l'événement.

DF/Le Floridien



# Parlons d'amour

**L'Amour. Un sujet qui suscite l'intérêt. Un thème qui revient sans cesse dans les conversations. Un sujet inépuisable. Mais qu'est-ce que l'amour exactement? Le Pasteur Gregory Toussaint apporte quelques éléments de réponse. Voici un extrait du message "Aimez-vous les uns les autres" tiré de la série d'étude "Lève-toi et Brille" actuellement en cours au Tabernacle de Gloire. Lisez.**

" Dans cette étude, nous allons essentiellement parler d'amour. Jésus avait mis beaucoup d'emphasis sur l'amour parce qu'il avait compris son rôle dans la manifestation de la gloire dans notre vie. Dans Jean 13 :34-35, il dit aux disciples :

" Je vous donne un commandement nouveau: Aimez-vous les uns les autres. Comme je vous ai aimés, vous aussi, aimez-vous les uns les autres. 35 C'est à cela que tous reconnaîtront que vous êtes mes disciples: si vous avez de l'amour les uns pour les autres."

" L'amour mutuel amène l'unité qui permet à la gloire de se manifester. Retenez ces trois mots : amour, unité, gloire. Si une église ou un foyer veut que la gloire de Dieu se manifeste en son sein, l'amour est un passage obligé. Mais qu'est-ce que l'amour?"

## L'amour est une action

" Nous parlons donc d'amour, non pas de manière théorique mais pratique. Dans la Bible, l'amour est une chose très pratique. L'amour biblique n'est pas une émotion que l'on ressent, c'est une action que l'on pose. Car Dieu a tant aimé le monde, qu'a-t-il fait? Il a donné son Fils unique. Dieu a posé l'action de donner par amour. La Bible ne présente pas l'amour divin comme une émotion mais comme une action. Dans Jean 14 :15, Jésus dit : " Si vous m'aimez, gardez mes commandements. " Jésus ne demande pas de ressentir quelque chose dans votre cœur en pensant à lui, il demande de poser une action tangible. Faites ce que je vous ordonne par amour pour moi, dit le Christ.

## L'amour est une langue

" L'amour est non seulement une action, mais c'est également une langue. Dans 1 Cor. 13, qui est le texte le plus fameux au monde au sujet de l'amour, nous lisons ceci : " Si je parle les langues des hommes, et même celles des anges, mais que je n'ai pas l'amour, je suis un cuivre qui résonne ou une cymbale qui retentit " (Segond 21). Ici nous voyons que l'auteur compare l'amour à une langue. Il y a 15 ans, un psychologue du nom de Gary Chapman avait sorti un livre qui s'intitule " The Five Love Languages " (Les 5 Langues de l'Amour). Ce livre fut un succès d'édition mondiale et demeure jusqu'à présent une référence en la matière. Dans cet ouvrage, l'auteur disait simplement que l'amour est un langage. Il est intéressant de noter que bien avant Gary Chapman, la Bible avait découvert cette vérité profonde au sujet de l'amour.

## Différents langages d'amour

" Tout comme il existe différentes langues sur la terre, il existe divers langages d'amour. Si vous ne parlez pas la langue de l'autre, vous ne pouvez pas communiquer. Si vous parlez chinois et que je parle créole, on peut bien se parler mais on ne communique pas. De même, si dans un mariage, l'un des conjoints fait des gestes et dit des paroles d'amour sans connaître au préalable le langage d'amour de l'autre, l'amour sera exprimé mais pas communiqué. Vous exprimez l'amour dans votre langage mais vous communiquez l'amour dans le langage de l'autre. Lorsque vous communiquez, c'est alors que l'autre personne reçoit l'amour. Par conséquent, il faut connaître les différents langages d'amour qui vous permettront de communiquer avec le plus de monde possible. Si, par exemple, vous entrez dans une salle multiculturelle, vous verrez que celui ou celle qui est multilingue communique avec le plus de personnes, n'est-ce pas? De même, celui ou celle qui maîtrise davantage les langages d'amour aura davantage de succès dans ses relations avec les autres.

## Les 5 langages d'amour

" Il existe 5 langages d'amour. Ce sont : les Moments de qualité, les Paroles valorisantes, les Services rendus, les Cadeaux et les Contacts physiques.

### 1) Moments de qualité

" Certains expriment leur amour envers les autres en donnant de leur temps. D'autres reçoivent l'amour à travers le temps. Vous pouvez tout faire pour cette personne mais si vous ne passez pas du temps avec elle, cela ne signifie rien. Souvent dans le mariage, les deux conjoints parlent des langages d'amour différents. Le mari peut parler le langage du service alors que sa femme parle le langage des moments de qualité. Le mari se tue à servir pensant exprimer son amour à sa femme. Il lave sa voiture, fait le plein, répare ce qui est cassé etc. Cependant, pour sa femme, ce qui compte vraiment c'est que son mari puisse passer des moments de qualité avec elle, s'asseoir autour d'une table et parler de tout et de rien. Finalement, l'épouse devient frustrée, elle se plaint que son mari ne passe pas du temps avec, donc il ne l'aime pas. De son côté, l'homme traite sa femme d'ingrate qui n'apprécie pas son amour à sa juste valeur. La frustration vient du fait que les deux conjoints ne sont pas sur la même longueur d'onde, ils ne parlent pas le même langage d'amour "

Gregory Toussaint  
(A suivre)



## Rejoignez-Nous!

La série d'étude "Lève-toi et Brille" se poursuit au Tabernacle de Gloire. Rejoignez-nous tous les dimanches :

-A Miami: North Miami Senior High, 13110 NE 8th Ave, North Miami, FL, 33161. Horaire: 8am-10am (Culte Français), 10am-12pm (Créole), 12:30pm-2:00pm (Anglais). Phone: (786)5051580

-A New York: 1326 Hempstead Tpke (Covert Ave & Remsen St), Elmont, New York. Culte Dominical: 12:30 pm - 2:30pm. Phone: (516) 497-8359

-A Boston : 47, Lawrence Avenue, Dorchester, MA 02121. Culte Dominical: 10:00am - 11:45 am. Phone: (617) 652-6071

-En Haïti: Lycée Philippe Guerrier, Rue 25H, Cap-Haïtien. Culte Dominical: 10: 00am-12:00pm. Phone: (445)17712 / (419)69114

Retrouvez-nous 24/24 sur le site web [www.shekinah.fm](http://www.shekinah.fm).

## Haïti-Politique : Le premier ministre Fritz-Alphonse Jean ambitionne de rétablir la confiance



Le nouveau premier ministre (de transition) haïtien Fritz-Alphonse Jean, lors de sa présentation officielle, sur la cour du palais national, le vendredi 26 février 2016.

[AlterPresse] --- « Nous sommes venus pour permettre, par des actes et des gestes citoyens, le retour de la confiance entre nous, dans la divergence, mais dans une finalité de concorde », déclare le premier ministre Fritz-Alphonse Jean, lors de sa présentation officielle, sur la cour du palais national, le vendredi 26 février 2016.

La cérémonie a eu lieu en présence, notamment, de représentants du secteur politique, du parlement et de diplomates haïtiens et étrangers. Le chef du gouvernement sortant, Evans Paul, et ses ministres ont boudé cette présentation officielle.

En concertation avec le président provisoire, l'ensemble des secteurs concernés et, particulièrement, le parlement, le premier ministre nommé promet d'apporter des réponses aux préoccupations de la population et d'assurer que « la paix et la stabilité, garantes de son mieux-être ».

Fritz-Alphonse Jean s'engage à mettre en oeuvre « des actions, dans le très court terme, qui, certes, adresseront les urgences, mais seront aussi structurantes, de façon à poser des jalons pour le long terme ».

Il se dit conscient de sa principale mission, qui est de gagner la confiance de tous les acteurs, partie prenante de cette crise politique aiguë.

« Avec le chef de l'État, nous avons une mission courte : mettre tout le monde ensemble, faire participer tout le monde dans la construction de la base, qui provoquera, à plus long terme, le miracle de la renaissance haïtienne ».

Fritz-Alphonse Jean estime urgent de « créer les conditions nécessaires à la réalisation d'élections crédibles, honnêtes et transparentes et, parallèlement, (de) rétablir la stabilité macroéconomique, en procédant au redressement des finances publiques ».

Lors de cette présentation officielle, le président provisoire Jocelerme Privert a souhaité un vote de confiance du parlement à son premier ministre nommé, prochaine étape indispensable dans la formation d'un nouveau gouvernement dit de transition.

Le Groupe des (8) huit candidats à la présidence (G-8), qui conteste les résultats définitifs des élections du 25 octobre 2015, déplore le silence observé, dans les discours officiels du vendredi 26 février 2016, sur la crise électorale et sa solution.

Maintenant, le parlement devrait confirmer l'éligibilité du premier ministre de consensus et l'inviter, accompagné des membres de son gouvernement, à se présenter, par-devant les deux chambres, en séance plénière, afin de recevoir le vote de confiance ou de censure de sa déclaration de politique générale.

Une fois le vote de confiance obtenu, le premier ministre devrait être immédiatement installé dans ses fonctions, a indiqué l'accord du 6 février 2016, conclu entre l'ancien président Joseph Michel Martelly et les présidents des deux chambres du parlement - dont Jocelerme Privert, alors président du sénat.

## Halte là Haïti ! La rupture se prescrit !



Par Jose J Davilmar

Les tenants d'une proposition de sortie de crise inspirée de la constitution sont en fait des caisses de résonance du statu quo. Il est clair que l'ordre cannibale guette la première opportunité pour récupérer une fois encore et une fois de trop la contestation anti-Martelly. Pour contrer toute remise en question.

Les Haïtiens doivent apprendre à réfléchir pour échapper à cet ordre qui nous condamne au suicide collectif ! Toutefois, il faut partir du bon pied et faire le bilan de ces trente (30) dernières années. Convoquons Les États Généraux de cette nation (conférence nationale) tant sollicitée par certaines franges de la société. Mais, plus fondamentalement, pour arriver à une société sans peur ni danger, nous devons comprendre les enjeux pour nous mettre à la dimension des défis.

Cette transition doit être celle de la " rupture " ou elle ne sera pas. Une rupture conçue, pensée et exécutée par et pour les Haïtiens. Sinon, qui assumera les conséquences de la désespérance républicaine ? Rêvant d'une Haïti accomplie à un tournant si décisif, je n'aurai de cesse de marteler cette citation d'Albert Einstein dans la tête des Haïtiens : " La logique vous conduira d'un point A à un point B mais l'imagination et l'audace vous conduiront où vous le désirez. "

Enfin, pour arriver à cette cassure que nous devons rechercher, rejetons le conformisme pour une transition régénératrice et transformatrice. Aux sophistes de prouver que l'arbitraire peut remplacer le rationnel face aux grands défis du moment. Nous devons nous débarrasser de cette culmination de tous nos dénis de réalité pour adopter une nouvelle chartre fondamentale. Il est clair que ces temps exceptionnels exigent un changement de paradigme.

Et les exigences de l'heure, ce serait de décréter l'état d'urgence permanent et la gestion politique et administrative d'exception ; ce serait d'organiser soigneusement et énergiquement la mobilisation permanente, responsable et compétente. Bon pied, bon œil, les lois doivent se taire pour repartir pour de bon. Recherchons la synergie fondamentale pour passer du conceptuel à l'opérationnel nous amenant à synchroniser les forces vives et réelles afin que cette occasion ne soit pas une de trop ratée.

Jose Joachin Davilmar  
Mars 2016

## Privert assuré être respectueux de l'accord du 6 avril

Le président provisoire Jocelerme Privert assure que ses actions s'inscrivent dans le strict respect de l'accord du 6 février 2016. Il rejette ainsi les allégations des dirigeants du Parti Haïtien Tet Kalé (PHTK) et des parlementaires proches de l'ancien régime relatives au non respect de l'accord dans le cadre de la nomination du Premier Ministre Fritz Jean.

Le chef de l'état soutient qu'il entend solliciter sous peu du Parlement la vérification de l'éligibilité du Premier Ministre. Il explique que l'investiture du

Premier Ministre doit être réalisée avant la vérification de l'éligibilité par les parlementaires. Selon le chef de l'état la présidence avait au préalable vérifié que M. Jean répond aux critères d'éligibilité prévus dans la constitution de 1987 amendée.

Le président provisoire se dit pleinement confiant que le Premier Ministre Jean pourra dégager une majorité pour ratifier sa déclaration de politique générale. Il révèle que des discussions sont en cours avec les blocs parlementaires dans les deux chambres.

De plus M. Privert attire l'attention sur la nécessité d'éviter toute confusion entre un Premier Ministre investi et un Premier Ministre installé. M. Jean n'a pas été installé, il a reçu l'investiture afin de pouvoir former son gouvernement, dit-il rappelant qu'il s'agit de dispositions de la constitution de 1987 amendée.

Le chef de l'état assure qu'il œuvre également afin de dégager une majorité pour le Premier Ministre au Parlement. Je rencontre des personnalités de diverses tendances à longueur de journée, conclut -il.  
Source: metropolehaiti.com

**ISLAND TV**  
"Your Gateway to the Caribbean"  
6pm-Midnight Daily  
Miami-Dade & Broward  
Comcast Cable

**ISLANDTV**  
**578**

Watch online 24/7  
[www.Islandtv.tv](http://www.Islandtv.tv)  
For info or Advertisement  
call: 305-919-7993

**RADIO MÉGA**  
1700 AM La Méga Des Radios

**10,000 Watts of News, Music & Talk Show**

**Reaches 750,000+ Haitians, the second largest community in South Florida**

**Main Office: 305-493-1111**  
**On Air Studio: 305-653-4444**  
**Sur Portable: 712-432-5340**  
**<http://WWW.RADIOMEGA.NET>**

75 NW 167th Street North Miami Beach, FL 33169

## Haïti-Politique : Pour « formalités irritantes », Evans Paul a boudé la présentation du nouveau premier ministre nommé, Fritz-Alphonse Jean

[AlterPresse] --- Le premier ministre sortant, Evans Paul, et les membres de son gouvernement ont boudé, le vendredi 26 février 2016, la présentation, sur la cour du palais national, du nouveau premier ministre, Fritz-Alphonse Jean, a observé l'agence en ligne AlterPresse.

En compagnie de ministres de son gouvernement, Paul en avait fait l'annonce, lors d'un point de presse, donné dans sa résidence, quelques heures avant la présentation officielle de Fritz-Alphonse Jean par le président provisoire Jocelerme Privert.

« L'installation du premier ministre nommé est prévue, sans l'aval des présidents des deux chambres du parlement, sans la confirmation de l'éligibilité du premier ministre de consensus désigné et l'obtention du vote de confiance de sa déclaration de politique générale », met en avant, dans un communiqué, Evans Paul, pour expliquer son refus d'assister à la présentation officielle de Fritz-Alphonse Jean.

Ces « formalités irritantes » sont prévues, dit-il, par l'accord politique de sortie de crise du 6 février 2016,



L'ex-Premier ministre haïtien Evans Paul.

signé entre le président sortant Michel Martelly, le président du sénat, Jocelerme Privert (alors président de la chambre haute) et le président de la chambre des députés, Cholzer Chancy.

Evans Paul affirme ne pas entendre, en répondant à ladite invitation, s'associer à des violations flagrantes de la Constitution de 1987 amendée et de l'accord, « pourtant conçu, rédigé, négocié et signé par le sénateur Privert lui-même, qui en est, d'ailleurs, le principal bénéficiaire ».

Privert, qui est devenu président provisoire à la faveur du dit accord, s'est engagé à compléter le processus électoral initié en 2015, le deuxième tour étant fixé au 24 avril 2016, rappelle-t-il.

Une correspondance d'Evans Paul, - un premier ministre installé de facto, le 18 janvier 2015, sans aucune présentation de politique générale au parlement - a été acheminée au président provisoire, spécifiant les motifs de sa non-participation à la cérémonie de présentation du premier ministre nommé.

L'investiture de Jean a eu lieu en présence, notamment, de représentants du secteur politique, du parlement et de diplomates haïtiens et étrangers.

Lors de cette présentation officielle, Privert a souhaité un vote de confiance du parlement à son premier ministre nommé, prochaine étape indispensable dans la formation d'un nouveau gouvernement dit de transition.

De son côté, Fritz-Alphonse Jean a appelé à l'union en vue de contribuer à « la construction de la base, qui provoquera, à plus long terme, le miracle de la renaissance haïtienne ».

Fritz-Alphonse Jean estime urgent de « créer les conditions, nécessaires à la réalisation d'élections crédibles,

honnêtes et transparentes, et, parallèlement, (de) rétablir la stabilité macroéconomique en procédant au redressement des finances publiques ».

« Nous sommes venus pour permettre, par des actes et des gestes citoyens, le retour de la confiance entre nous, dans la divergence, mais dans une finalité de concorde », annonce Fritz-Alphonse Jean.

Après cette présentation officielle, du premier ministre nommé, le parlement devrait confirmer l'éligibilité du premier ministre de consensus désigné et l'inviter, accompagné des membres de son gouvernement, à énoncer, par-devant les deux chambres, en séance plénière, sa déclaration de politique générale, afin de recevoir le vote de confiance ou de censure.

Une fois, le vote de confiance obtenu, Fritz-Alphonse Jean devrait être immédiatement installé dans ses fonctions, indique l'accord du 6 février 2016, conclu entre l'ancien président Joseph Michel Martelly et les présidents des deux chambres du parlement - dont Jocelerme Privert, alors président du sénat.

## Inondations meurtrières en Haïti, près de 10000 maisons sinistrées



En 2012 et 2009, Port-au-Prince, la capitale d'Haïti a été elle aussi touchée par d'importantes inondations.. Photo Reuters

Une personne a été tuée ce dimanche 28 février au sud-ouest d'Haïti en traversant une rivière pendant les intempéries ; le passeur qui l'accompagnait, emporté lui aussi par les eaux, n'a pas encore été retrouvé. Dans ce même département de Grand'Anse, trois pêcheurs sont également portés dis-

parus.

Le bilan de la mauvaise météo sur Haïti est très lourd. Dans le nord de l'île, au Cap Haïtien, la deuxième ville du pays, et sur la commune de Limonade, ce sont plus de 9 600 maisons qui ont été inondées.

Malgré l'étendue des dégâts, le plan d'urgence n'a pas été activé par les autorités haïtiennes. Faute d'abris publics ouverts, les milliers de sinistrés n'ont eu d'autre choix que de se déplacer chez des proches, en attendant la baisse du niveau des eaux. C'est la deuxième fois en moins de deux semaines que les quartiers populaires de Cap Haïtien sont inondés.

Sans même parler de tempêtes ou de cyclones, les villes haïtiennes sont très vulnérables car aucun plan d'urbanisme n'existe et les familles les plus pauvres, qui quittent la province dans l'espoir de trouver du travail en ville, s'installent, au péril de leurs vies, dans des zones à risques.

**Votre Publicité ICI?**  
**Contactez-nous**  
**Phone: 305.610.7481**  
**Email: sales@lefloridien.com**

**Center for Haitian Studies, Health and Human Services**

**Building Bridges Improving Life**

**Some of our Day to Day Activities**

### Décès du chanteur Eric Charles

Le compositeur, guitariste et chanteur mythique de la formation MIZIK MIZIK, Eric Charles, est décédé la matinée du vendredi 25 février 2016, suite à " un accident vasculaire cérébral " (AVC). Il était âgé de 51 ans.



Au moment où les rumeurs circulaient déjà sur un éventuel décès du chanteur, il était encore - jusqu'à 9hr 30 du matin - placé sous respiration artificielle. Eric avait malheureusement fini par perdre le combat contre la mort pour rendre l'âme vers 10 heures du matin à l'hôpital Bernard Mews, à Port-au-Prince (Haïti).

"Après des discussions entre les membres de sa famille et les médecins en charge de son cas, la décision a été prise de débrancher l'appareil qui tenait l'artiste en vie," a expliqué une source proche du défunt musicien.

Eric Charles a débuté sa carrière musicale au sein de la formation SIWO de Miragoâne, pour ensuite se joindre au groupe DP Express et enfin à MIZIK MIZIK. De sa voix, il a gratifié les mélomanes de chansons d'amour, de réconfort, d'engagement, de satires sociales, telles que: " Blackout ", " Sa poun fè ", " Je vais...", " Ayizan ".

Le départ de ce chanteur qui a fait les beaux jours de la musique haïtienne et a su charmer des millions de mélomanes du compas direct, a provoqué un vif émoi dans le secteur culturel haïtien.

### " Klass est en compétition avec lui-même ", dixit Richie

Le batteur-chanteur-maestro du groupe Klass, Jean Herard Richard dit Richie, semble devenir moins sobre ces dernières années dans ses déclarations, dès qu'il s'agit de comparer sa formation musicale Klass avec les autres du milieu compas.



Invité à l'émission 'Vision sou Konpa' sur Radio Vision 2000 en Haïti la soirée du jeudi 25 février 2016, pour une petite causerie sur la sortie prochaine du prochain album du groupe Klass, le 'hit maker' n'est pas allé par quatre chemins pour dire que "Klass est en compétition avec nul autre groupe que Klass lui-même".

" Après la sortie de notre premier album en avril 2013, plusieurs autres groupes ont ensuite lancé de nouveaux produits, mais aucun d'entre eux n'arrive pas à faire mieux que nous. Ce qui nous met en toute logique en compétition directe avec nous-mêmes. Nous n'avons pas à penser à offrir un album bien meilleur que ceux des autres groupes sortis durant ces trois dernières années. Nous arrivions à la conclusion depuis plusieurs mois que nous devons produire un nouvel opus plutôt bien meilleur que notre précédent ", a réagi Richie.

Le batteur maestro affirme que Klass a plutôt aujourd'hui la difficile tâche de surpasser son propre record, car selon ses jugements, aucun groupe n'a pas pu produire un album bien meilleur que celui 'Fè'l vini avan'.

Richie veut-il dire que les groupes Nu Look, Djakout #1, Kreyol la, Zenglen, Gabel, Carimi et T-Vice sont loin d'être aujourd'hui des 'adversaires' de poids ?

Notons que le prochain album de Klass baptisé " Fè'l ak tout kè'w' " sortira au plus tard début du mois d'avril prochain. L'opus comptera 11 pièces, dont 'Ban mwen lanmou', 'Ranje chita'w', 'Fè'l ak tout kè'w' 'Lajan sere', 'I'm sorry', 'An piblik' ... Huit pièces sont l'œuvre du maestro Richie, deux sont des compositions signées du chanteur Edersse 'Pipo' Stanis et

du guitariste Dener Seide. Le bassiste Nixon Mesidor apporte également sa contribution à l'album avec une chanson qu'il a composée avec le support de Séide. Une *listening party* est prévue pour le 2 avril à Miami. Les membres du haut état-major de Klass sont attendus en Haïti à la fin du mois de mars pour une conférence de Presse.

### Décès du chanteur Jean-Claude Edouard, ex-membre de l'orchestre Septentrional



Jean- Claude Edouard, chanteur de charme de l'Orchestre Septentrional, dans les années 60 est décédé le jeudi 11 février dernier à Atlanta (Georgie, États-Unis) des suites de complications de maladies de la prostate et du colon, avons-nous appris.

"Nuit de Port-au-Prince" (1964), "Déclaration Paysanne" (1965) sont quelques-uns des hits avec lesquels le défunt a immortalisé son passage au sein de Septentrional.

Né le 2 mai 1939, Jean Claude Pierre Edouard est parti avec sa voix unique. Son corps a en effet été incinéré deux jours après sa mort. Une messe d'action de grâce pour le repos de son âme devrait être célébrée le samedi 5 mars 2016 dans une église à New York, selon les précisions apportées par Ricot Pierre-Louis, un des membres responsables de la direction administrative du grand orchestre.

### Sweet Micky sera bientôt de retour sur scène

S'il y a des gens qui doutent encore d'un éminent retour sur scène du président du 'konpa dirèk' Michel Martelly dit Sweet Micky, suite à la parution d'un prospectus annonçant son 'come back', la nouvelle est plus que vraie. Le maestro du groupe, le keyboardiste Stephane Gilles, a confirmé l'information pour le journal Le Floridien. En effet l'ex-président d'Haïti qui a repris la vie civile depuis le 7 février dernier sera à l'affiche avec son groupe le jeudi 19 mai dans un club localisé dans le comté de Broward. Cette affiche doit certainement tourmenter l'esprit des organisateurs du 'Haitian Compas Festival,' dont les festivités de la seizième édition coïncideront avec le weekend du grand retour annoncé de l'auto-proclamé 'président compas'.



### Rutshelle Guillaume aurait trouvé son nouvel amour

Quelques mois après sa séparation très médiatisée avec son ancien copin Roody Roodboy, la très controversée chanteuse Rutshelle Guillaume serait sur le point de se lancer dans une nouvelle aventure amoureuse. Un jeune homme du nom de Stéphane Vincent semble être juste à quelques pas de conquérir le cœur de la chanteuse qui a eu entre autres dans le passé une courte relation amoureuse avec le chanteur Katalog de la formation Gabel basée à Miami.



Le 27 décembre 2015, un jeune homme répondant au nom de Stéphane Vincent qui serait le coordonnateur de l'Unité e-Gouvernance de la Primature, avait publié un post sur sa page Facebook qui attirait déjà l'attention de nombreux membres de ce réseau social très fréquenté.

"Je suis toujours fier de toi en tout temps et en tous lieux. Que tout une génération hérite la moitié de ta force et de ton courage," écrivait Stéphane. La chanteuse mère d'une fillette, de son côté, n'avait pas tardé à réagir à ce poste en écrivant: " Je suis bénie de t'avoir Steph à mes côtés dans les moments les plus durs". Affaire à suivre !

### Le rappeur Kanye West fait découvrir le mannequin haïtien Ralph Souffrant

Atteint depuis son enfance d'une maladie de peau, le vitiligo, Ralph Souffrant a longtemps été moqué par ses camarades de classe en Haïti. Dans un pays " champion du monde dans le gaspillage des talents ", il n'avait presque aucune chance de connaître une belle carrière dans le monde de la mode.



Aux États-Unis, les taches de rousseur qui couvrent son corps sont pourtant loin de lui barrer la route du succès. Aujourd'hui, le mannequin haïtien compte parmi ces visages qui redéfinissent la beauté et plaisent de plus en plus aux couturiers.

Cet étudiant en dermatologie qui a émigré dans le Big Apple avec sa mère et ses sœurs à l'âge de 9 ans, est doté d'un charme stupéfiant mais ne l'a pas toujours su. Le premier à vraiment apprécier son look unique et vouloir l'immortaliser a été Aaron Taylor. Ce photographe new-yorkais l'a repéré quand il avait 13 ans en train de faire de l'exercice dans un parc de Brooklyn.

Une longue série de portraits et une belle amitié ont découlé de cette rencontre. En août 2015, sentant son modèle prêt pour une carrière, Aaron Taylor lui a ouvert un compte Instagram afin qu'il pousse la porte d'une agence. Le jour même, Ralph était signé pour le show Yeezy.

Le mois dernier le mannequin haïtien a cassé la baraque lors du New York Fashion Week 2016. Il a entre autres défilé pour plusieurs marques de sport, Gypsy Sport et surtout Yeezy, la griffe de vêtements et de basket du rappeur américain Kanye West.

Aujourd'hui, le petit nouveau dans le monde de la mode, qui a regonflé son égo à force d'abdominos, remercie ses taches de rousseur de lui avoir donné un faciès si particulier pour une belle carrière en perspective.

### Le chanteur Katalog célèbre son anniversaire ce mois de mars



Le chanteur Katalog (de son vrai nom Vladimyr Etienne) célèbre ce mois de mars un nouveau printemps. Né un 20 mars au Cap-Haïtien, Nord d'Haïti, l'artiste qui partage la ligne avant du groupe avec Athlet St-Fleur dit Flav, invite le public à venir partager avec lui un grand moment de célébration, à l'occasion d'une soirée qui sera animée par son groupe

Gabel, prévue pour le samedi 12 mars prochain au club Hollywood Live, comté de Broward. Notons que deux autres musiciens de Gabel, Joe Time et Bob Doll, seront également à l'honneur ce soir-là, étant eux aussi nés un mois de mars.

### Réginald Cangé dément les rumeurs de son hospitalisation

Dans un post publié sur sa page Facebook le samedi 27 février (5hr 38pm), le chanteur Réginald Cangé a assuré ses fans qu'il se porte très bien et qu'il n'a jamais été hospitalisé ces derniers jours, démentant ainsi des rumeurs sur son " admission dans un centre hospitalier de Miami pour surconsommation de drogue " répandues sur les réseaux sociaux. L'ex- chanteur de la formation Zenglen a en outre précisé qu'il est à New York en compagnie de sa famille, et que toutes ses 'fausses nouvelles' à propos de lui sont des imaginations de gens qui veulent créer de la sensation.



# Ribrik "SANTE N SE LAVI N"



JUDE ETIENNE

Bonjou  
/Bonswa

Mwen bese  
chapo m  
byen ba pou  
m salye nou  
tout k ap li  
ribrik "sante  
n se lavi n"  
anba tonèl

journal Le Floridien. Kòman nou ye? E le kò? Nou pa pi mal? Nou la n ap tchoule...! Kòm mwen te pwomèt nou dezyèm pati ribrik la, e byen me li - Rale ti chèn ba nou vin nou kase moso kichòy sou remèd natirèl yon moun kapab fè pou ede li konbat maladi ake siwo myèl.

Ou pa ka **dòm**/somèy? Bwè te vèven ak yon ti siwo myèl inètan/1h avan.

Si w pa ka **dòm** aswè ou kapab bouyi 200 ml dlo cho apre vide valè 2 ti kiyè poud fèy vèven nan dlo cho sa. kite li frèt, apre sikre li ak yon ti siwo myèl...Bwè 3 a 4 ti tas te sa avan nou ale dòmi.

Toujou pou manbre sèvo nou... Mete 10 @ 20 grenn zanmann nan yon po dlo. Kite yo masere pou tout nwit la, demen maten kase zanmann yo pran nannan yo. Apre griye pou 2 minit 10 @ 20 nannan zanmann sa yo ak yon ti bè tab, manje li ake yon ti siwo myèl òganik nan kwison sa. Manje dòz sa pou manbre sèvo nou.

Lò nou manje nannan zanmann griye ak siwo myèl òganik se yon bon remèd pou tous.

Ji zonyon ak siwo myèl bon anpil pou konbat **grip, rim, bwonch fèb, tous.**

Pou w ka rive byen **dòm** rache yon moso zonyon mete li nan yon vè ji sitwon, bwè li avan ou ale dòmi.

Pou pwoblèm **fwa - foie** rache 500 gr zonyon, 150 gr siwo myèl, 1 lit diven blan (vin blanc). Mete nan yon bokal zonyon rache a ansanm ak 1 lit diven blan. kite yo masere pou 3 a 8 jou. Sekwe li tanzantan. Apre 3 ou byen 8 jou a - koule li e bwè yon ti vè 2 fwa pa jou [maten e swa] pandan 15 jou.

Konsa n a netwaye fwa/foie nou.

Pou nou konbat **ilsè nan lèstomak** (ulceres d'estomac) bwè ajen [san nou pako manje maten] pandan 7 jou yon kiyè ji zonyon ak siwo myèl.

Toujou manje zonyon kri, li bon anpil pou konbat **pwostat/prostate**. Li bay

## Siwo myè - Dezyèm pati

gason anpil **èspèm/sperme** lè nou bwè melanj ji zonyon ak siwo myèl.

Pou nou konbat **grip, bwonch, tous**, kale 3 ou 4 mwayèn zonyon vyolèt, blende yo avèk 2 kiyè siwo myèl ajoute 1 ou 2 tas/tasse diven blan/Du vin blanc. Apre sere konpoze sa nan yon bokal pwòp yon kote ki fre. Kite li masere pou 3 jou. Apre bwè 1 kiyè remèd sa 3 fwa pa jou, se kle.

Pa janm sikre te-thé nou ak **sik blan**, itilize sik krèm ou byen siwo myèl, siwo kann, ou rapadou.

Vide 20 a 25 grenn Lay/Ail kraze konpoze nan 1 boutèy Siwo myèl òganik pandan 3 mwa byen fèmen, chak jou sekwe boutèy sa.

**REMED** sa bon pou moun ki soufri Opresyon, gwo tous, enfèksyon, ak bwonch fèb. **DOZ:** Bwè 1 kiyè 2 fwa pa jou.

**Ten ak Siwo Myèl**  
Mete chofè sou yon ti dife mezi 1 tas Ten nan 4 tas Siwo myèl. Pa kite Siwo myèl la bouyi. Apre 5 a 7 minit mete kopoze sa atè, tann li frèt, koule li nan yon grèg.....mete li nan yon bokal pwòp.

**REMED** sa bon pou moun ki gen tous, grip, gòj fè mal. **DOZ:** 1 kiyè 3 fwa pa jou jouk maladi a kaba.

**Jenjanm ak Siwo myèl**

Vide 1 tas Jenjanm rache ou byen poud fen bouyi nan mezi 4 tas Siwo myèl. Mete veso ki genyen konpoze sa bouyi andedan yon gwo chòdyè dlo ki

deja sou recho dife. Apre 30 minit mete konpoze sa atè, tann li frèt, koule konpoze sa, apre mete li nan yon bokal pwòp.

**REMED** sa bon pou moun ki gen gaz, gonfleman, noze, etc. **DOZ:** 1 kiyè 3 fwa pa jou jouk maladi a kaba.

**Fèy ak Rasin Pèsi ak Diven Wouj**

Vide 10 branch Pèsi vèt ak tout fèy e rasin - toujou rache rasin yo piti piti nan 1 boutèy diven. Mete konpoze sa bouyi sou yon ti dife pou 10 minit. Apre 10 minit sou dife a ajoute 300 gram Siwo Myèl òganik. Kite konpoze sa fè yon ti bouyi pou 4 minit. Koule li nan yon paswa, mete konpoze sa nan yon boutèy pwòp.

**REMED** sa bon pou pwoblèm kè-Coeur. **DOZ:** Bwè 1 a 2 kiyè chak fwa nou santi kè nou ap ba nou pwoblèm.

Lè nou bouyi yon tas dlo, vide li sou 10 ml fèy olive, kraze 3 grenn lay vide nan konpoze sa. Kite li konsomen pou 10 minit, apre - koule li, sikre li ak 1 kiyè siwo myèl. Bwè bonm sa pou li ede w desann tansyon wo ...?

Bwè 2 fwa pa jou yon bon te fèy ak ekòs fèy imòtèl (immortel), bouyi yon boutèy wonm jiskaské li redwi a yon tas bwè li ak siwo myèl.

Graje nannan mezi 2 kokoye sèch, mete lèt nannan sa bouyi ak yon gous lay vyolèt. Retire lwil la/krèm nan ki anlè a, mele li ak siwo myèl bay malad la 1 ti kiyè dòz sa apre kriz la fin sele

li ou byen aswè avan li dòmi san li pa bezwen genyen kriz la.

Chofè pou 5 minit siwo myèl ak avwan (oatmeal), kite li tyèd mete li sou vizaj nou (fèmen zye nou) pou 15 @ 20 minit apre lave vizaj nou ak dlo cho, e rense li ak dlo frèt, pa seche vizaj nou.

Nou kapab melanje 2 kiyè yogout/yogurt ak 1 kiyè siwo myèl...pase pat sa nan vizaj ou pou 30 minit, apre lave li ak dlo tyèd.

Mete konpoze mezi 2 bèl ponyen fèy bazilik nan 1 boutèy diven blan pou 8 jou. Ajoute yon ti siwo myèl ou sik krèm nan konpoze sa, pa anpil. Apre 8 jou, bwè yon kiyè konpoze sa mele ake yon kiyè lwil oliv òganik chak maten ajen.

M ap anonse tout kanmarad ki t ap mande m achte liv kichòy la ke liv la ap pare nan mwa avril 2016. Mwen ajoute foto plant, detaye remèd yo, ajoute kèk medikaman, elatriye. Pri a rete menm jan an \$ 40.00 US pou yon grenn liv ki genyen plis pase 400 paj ake anpil enfòmasyon sou medsin natirèl. Mwen papibliye anpil, pye kout pran douva. Pou nou kòmande/order li pa nou an rele kanmarad Jude Etienne nan 754-244-3021, mèsè pou kolaborasyon nou.

Mwen mande Jeyova papa a pou pwoteje nou tout sou latè nan non pitit li Jezi Kris...one love!

judeetienne@hotmail.com  
**JUDE ETIENNE**  
(LANDSCAPIST HORTICULTURIST)  
ZANMI LANATI AYITI - ZALA.  
Phone: (754) 244-3021

**RADIO COMPAS**  
Lunch Time  
on  
**WLQY 1320 AM**  
Monday to Friday  
1h00 - 1h30 pm  
6h00 - 7h00 pm  
6h00 - 9h00 Friday

The Right SHOW  
for your  
ADVERTISING  
hosted  
by Aubry Blague  
SATURDAY  
WRHB 1020 AM  
2H-3H PM  
PHONE:  
786.285.3657  
305.891.1729

**Need an Electrician NOW!**  
Sorel is there to solve your Electrical Problems



**24/7 Emergency Service**  
Maintenance and Repair  
New Construction & Remodeling  
Fully Insured  
Rele nou pou Tout Problèm Elektrik  
Pagen Job ki trò Piti ni trò Gro



**Reliable  
Honest  
On Time**

**Call 305-962-0305**  
No Job too BIG too Small  
Residential - Commercial



**8910 MIRAMAR PARKWAY**  
**SUITE 208**  
**MIRAMAR, FL 33025**



**Magaly Prezeau, MPH**  
CEO/Executive Director  
**Nou Pale Kreyòl.**  
Vini wè nou,  
pou nou ka ede w.

**SERVICES AVAILABLE**

- Haitian Family Service
- Florida KidCare Assistance
- Free Tax Preparation Services
- Medicaid and Food Stamps Applications
- Immigration & Refugee Assistance Referral

**PH: (954) 534-9113 | E-mail: info@cacfl.org**

**Office Hours: Monday - Friday (9:00 AM - 5:00 PM)**

**Hours of Operation:**  
9:00 am - 8:00 pm  
everyday  
Tuesday: Closed

**CLASS ONE BARBER SHOP UNISEX**  
has moved to a new location !

Please, take note of the new address:

**13037 West Dixie Hwy North Miami, FL 33161**  
Phones: (786) 343-8663 | (305) 316-5621



# "Madame Gougousse Haiti Cup 2016": le champion en titre Okap affronte Latibonit en match d'ouverture

NORTH MIAMI (LF) - Le tirage au sort de la seizième édition du championnat de football "Madame Gougousse Haiti Cup" a eu lieu le mardi 23 février dernier, à Moca Café, North Miami, en présence des représentants des équipes participantes, d'un parterre de journalistes sportifs et de responsables d'entreprises, sponsors de l'événement.

Une fois de plus, Patrick Fabre, promoteur principal de cet événement culturo sportif, s'est montré très optimiste concernant le bon déroulement de cette édition 2016. Il a en outre saisi l'occasion pour témoigner sa gratitude envers tous ceux qui ont contribué au succès de ce championnat durant les quinze dernières années, notamment ses nombreux collaborateurs à 'Kyafa Sports & Entertainment'.

Selon les mots du principal responsable, le tournoi gardera sa formule habituelle au niveau du nombre des équipes participantes (16), réparties en quatre groupes de quatre chacun. Toutefois une petite nouveauté est à souligner : le public aura droit cette année d'assister à un match entre deux équipes féminines (Women's Soccer FC Surge vs Madame Gougousse FC),



Vue partielle de l'assistance à Moca Café lors du tirage au sort de "Madame Gougousse Haiti Cup 2016" le mardi 23 février 2016.

en levée de rideau du match inaugural.

"Madame Gougousse Haiti Cup est un tournoi de foot pour renforcer les liens entre les différentes communautés haïtiennes du sud de la Floride (avec la présence de membres d'autres groupes ethniques)," a fièrement rappelé le PDG de Kyafa Sports & Entertainment.

Il ajoute plus loin : " C'est la même formule gagnante qui fait le bonheur des fans : un mariage entre le foot et la

musique."

De mars à mai, FIU North Stadium sera encore tous les weekends le lieu de prédilection de plusieurs milliers de fans du foot et amants de la musique, ceci jusqu'à la soirée finale fixée au dimanche 21 mai. Ce sera l'occasion pour plus d'un de se retrouver entre amis et en famille autour du ballon rond dans une ambiance festive au son de la bonne musique.

Pour cette édition 2016, les groupes

sont ainsi constitués. Le champion en titre Okap partage le groupe A avec les équipes Latibonit, National et Bus 40. Miramar se retrouve dans le groupe B avec Saint-Louis du Nord, Delray et Gonaïves. Les équipes Portoprens, North Miami, Floridiens et Baintet s'affronteront dans le groupe C. Le groupe D est composé du Violette (vice-champion en titre), Toluca, Internationale et Saint-Marc. Les deux équipes qualifiées (1ère et 2ème places) de chaque groupe accéderont en quart de finale, selon le calendrier établi.

Après la journée inaugurale qui mettra aux prises le champion en titre Okap face à Latibonit, le reste de la compétition se déroulera les samedis et dimanches avec deux ou trois matches par journée pour le premier tour qui s'étendra sur 7 semaines.

La formation Djakout #1 est retenue par le comité organisateur pour animer la soirée inaugurale du dimanche 6 mars 2016. Le groupe Zenglen animera le deuxième dimanche (13 mars) du tournoi qui verra s'affronter : Nacional vs Bus 40, Delray vs Gonaïves, Miramar vs Saint-Louis du Nord.

## Gianni Infantino succède à Sepp Blatter à la tête de la Fifa



**PRESIDENCE DE LA FIFA** - Avec 115 voix obtenues au second tour, Gianni Infantino, secrétaire général de l'UEFA, a été élu ce vendredi 26 février président de la FIFA. Il a devancé le Cheikh

Slaman (88 voix), le Prince Ali (4 voix) et Jérôme Champagne (aucune voix).

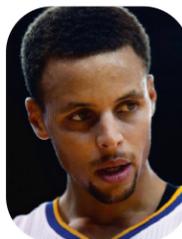
"J'accepte cette élection." Ce sont les premiers mots de Gianni Infantino en tant que nouveau président de la FIFA, le neuvième de l'histoire. Gianni Infantino, qui s'est félicité de ce "grand signe de démocratie", a reçu une ovation chaleureuse de la part des 207 votants du jour au moment où Issa Hayatou, le président intérimaire de la FIFA, a annoncé son nom. L'Italo-Suisse de 45 ans, qui avait déjà devancé d'une courte tête le Cheikh Salman (88 contre 85 voix) une heure plus tôt lors du premier tour, est apparu très ému avant de remercier ceux qui lui ont permis de prendre les rênes de la FIFA. Noël Le Graët, le président de la FFF, en fait partie.

## L'incroyable panier à 10 mètres de Stephen Curry qui offre la victoire à Golden State

Face à l'Oklahoma City Thunder, Stephen Curry a prouvé qu'il avait tout d'un géant en offrant la victoire à son équipe grâce à un magnifique panier à 10 mètres.

Stephen Curry a fait une nouvelle démonstration de son adresse à distance ce samedi 27 février dans la rencontre qui opposait son équipe les Golden State Warriors au Oklahoma City Thunder.

Le meneur a inscrit 46 points dont 12 tirs à trois points, un record égalé dans l'histoire de la NBA. Il a en outre assuré la victoire des siens en inscrivant, à près de dix mètres de la



cible, le dernier tir à trois points dans la prolongation. Golden State s'impose 118-121 à Oklahoma.

Avant cette performance, seuls Donyell Marshall et Kobe Bryant avait chacun réussi à inscrire 12 tirs à trois points dans un seul match. Stephen Curry a fait encore plus fort en battant son propre record de tirs à trois points inscrits sur l'ensemble d'une saison. Alors qu'il reste encore 24 matchs à jouer aux Warriors lors de cette cam-

pagne 2015-2016, le meilleur joueur de la précédente saison a déjà inscrit 288 tirs à trois points. La saison dernière, Curry s'était arrêté à 286 tirs longue distance, son précédent record.

Les Warriors ont disputé trois matchs en quatre jours et leur leader a inscrit 46,3 points en moyenne. Samedi face au Thunder, Klay Thompson a ajouté 32 points alors que les locaux étaient emmenés par leur tandem Russel Westbrook (26 points et 13 assists) et Kevin Durant (37 points et 12 rebonds). OKC s'incline pour la quatrième fois en cinq matchs.

KYAFSA SPORTS & ENTERTAINMENT  
IN ASSOCIATION WITH INFO TROPICAL, RADIO TOUCHE DOUS  
PRESENT

### MADAME GOUGOUSSE HAITI CUP

Kick Off Party

**DJAKOUT**

TATIANA Nightclub

HALFTIME SHOW  
DJ AJ305 AND  
DJ PAZ TOUCHE DOUS

SATURDAY  
**MARCH 5TH**  
2016

1710 EAST HALLANDALE BEACH  
INFO: 305-244-8508 | 786-506-2828 | 786-277-1093

ADM \$35 ADV

MADAME GOUGOUSSE AND CARAVANNE COMPAS  
PRESENT

**JOETIME-KATALOG-BODDOLL**  
Big Birthday Bash

ELBOORO FRESH TOOBOO KOWKOW TI RORORONTLEVEL ROBYROB

**MARCH 12TH 2016**  
HOLLYWOOD LIVE  
2333 HOLLYWOOD BL 33620

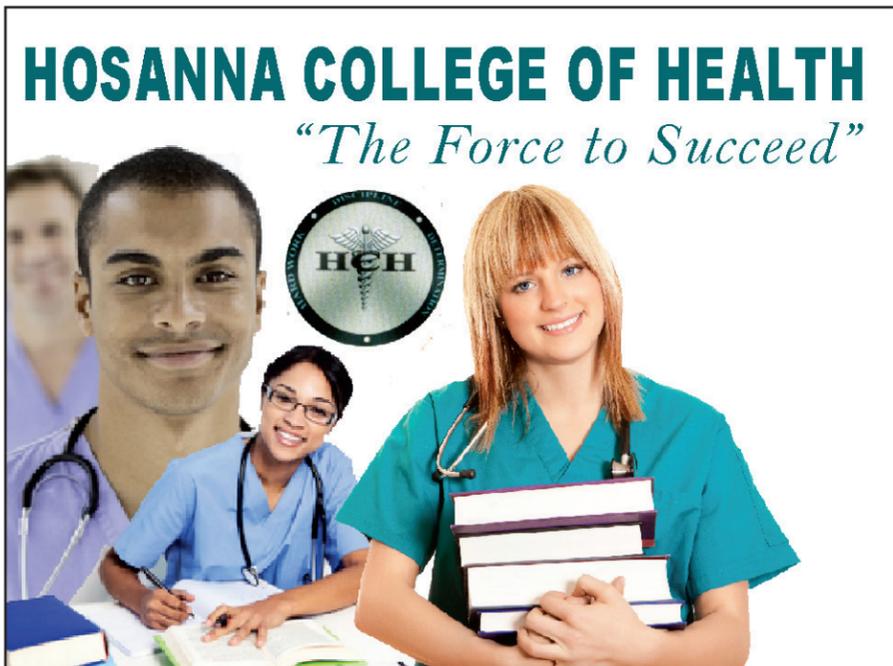
HALFTIME BY DJ AJ & PAZ  
HOSTED BY TI JOEL IG & POLO FUSION

INFO: 954-709-7516 / 954-793-5631

**\$20 IN ADVANCE**

# HOSANNA COLLEGE OF HEALTH

*"The Force to Succeed"*



**Are you tired of waiting to get into  
PN - RN or BSN PROGRAMS?**

We can help you. Stop waiting, and Get your degree. Get into your nursing program for LPN, RN or BSN  
**NO WAITING**

PN | ADN | BSN Online Programs

PN to ADN - Bridge Program  
Get your RN in a year!  
With proof of License and work history

Open online Classes | On-site Classes : January 2016

[WWW.HCOH.NET](http://WWW.HCOH.NET)

6151 Miramar Parkway, Suite 300 Miramar, FL 33023  
Phone: (954) 544-3065 | Fax: (954) 589-0586

# UNITRANSFER

## OFRI TOUT SÈVIS SA YO!

- Transfè lajan pou pick up oswa yon dirèk transfè nan yon kont Unibank.
- Transfè manje livre nan papòt lakay ou
- Minit sou selilè pou fanmi w ak zanmi w Ayiti sou Digicel ak Natcom
- Mete minit pinless pou ka rele fanmi w ak zanmi w Ayiti
- Peye selilè ou, kouran, dlo, kab televizyon, elatriye...

Ak **UNITRANSFER** Se Wap!

USA  
TOLL FREE  
1-877-864-8726

Unitransfer is licensed as a money transmitter by the State Banking Departments of NY, FL, MA, NJ, CT, IL, MD, RI, LA and GA.




**114**  
Minit pou rele

**ultra**  
mobile

# AYITI

Plus

## Pagen limit nan

Resevwa e voye teks mesaj tout kote nan lemond  
e Rele tout kote nan Etazini

4G LTE Depo

Available at:

Solo Wireless 2695 Military Trl, Suite #22 West Palm Beach, FL 33409 (561) 249-0255	Francois Appliances 213 SE 2ND AVE Delray Beach, FL 33483 (561) 276-5527	Diversified Wireless USA Inc 4645 Gun Club Rd Ste 19 West Palm Beach, FL 33415 (561) 328-9384	Wireless Toyz 501 995 135th St North Miami, FL 33161 (305) 899-6212	Wireless Palace Inc dba Lionel Production 13740 Northwest 7th Avenue Miami, FL 33168 (305) 687-4487
--	---	--	--	---

**\$39** pa mwa

Plan \$19 pa Mwa avèk \$20 pou w fè apel intènasyonal  
Vizite Ajan yo pou plis detay